SAINT POLYCARP

Catholic Church (714) 893-2766
8100 Chapman Avenue Stanton, California 90680-3792
Celebrating 55 years of Faith, Family and Friends (1961 - 2016)
www.stpolycarp.org

PASTOR
Reverend Michael St. Paul

PAROCHIAL VICAR
Reverend Joseph Thuong Tran

IN RESIDENCE
Msgr. Stephen Doktorczyk

DEACONS
Deacon Ramiro Lopez
Deacon Larry Leone

OFFICES / MINISTRIES
Parish Office 714-893-2766
Fax No. 714-898-6675
Office hours:
Mon-Fri 10:00 am - 12:00 NN
2:00 PM - 6:00 PM
Saturday 9:00 am - 5:00 PM
Sunday 9:00 AM - 1:00 PM

Parish School 714-893-8882
www.saintpolycarpschool.com
Alison Daley
Principal

Director of Faith Formation
English & Spanish
Rita Tarrab 714-892-3158
rtarrab@stpolycarp.org

Confirmation & Youth Ministry
Ruwanka Mudalige 714-890-5200

Faith Formation
Vietnamese
Sr. ThuHuong Nguyen 714-892-4396

Director of Music Ministry
Anna Betancourt 562-665-4893

Hispanic Ministry
Bertha Aranda 714-499-1184

Ministry to the Sick and Homebound 714-893-2766

Family Support Center 714-890-5203

ch Company, Inc.

APRIL 23 2017

LITURGICAL CELEBRATIONS

Sunday Eucharist

Saturday	(English)	5:30 PM
	(Vietnamese)	7:00 PM
Sunday	(English)	7:30 AM
	(Spanish)	9:00 AM
	(English)	11:00 AM
	(Spanish)	1:00 PM
	(Vietnamese)	4:00 PM
	(Spanish)	6:00 PM
	(English)	7:30 PM

Weekday Eucharist

Monday - Friday	(English)	6:30 AM
		8:30 AM
Monday	(Spanish)	6:30 PM
Friday	(Vietnamese)	6:30 PM
Saturday	(English)	8:30 AM
First Friday	(Vietnamese)	6:30 PM

Baptisms

Spanish	2nd Sunday of each month
English	3rd Sunday of each month
Vietnamese	4th Sunday of each month

(Each Baptism begins at 2:30 PM)

Sacrament of Reconciliation (Confessions) -

Mondays— Beginning at 7:30PM - Ending at 8:00PM
~~~ and ~~~.
Saturdays— Beginning at 3:30PM - Ending at 5:00PM

PARISH INFORMATION

Christian Initiation of Adults (Catechumenate)
For those inquiring about Initiation and Communion with the Catholic Church, please contact the Parish Office, 714-893-2766.

Christian Initiation of Infants (Baptisms)
Infant baptisms are celebrated monthly following catechesis for parents and godparents of candidates. Please contact the Parish Office at least one month in advance of enrollment.

Celebration of Christian Marriage
Registered parishioners should contact the Parish Office for an appointment with one of the priests at least six months prior to marriage and also attend one Marriage Orientation class.

Anointing of the Sick
In the event of a serious illness or a medical emergency, the Parish Office should be contacted immediately so that the sacrament of the sick may be conferred by a priest.

Celebration of Christian Funerals
At the death of a loved one, kindly notify the Parish Office at your earliest convenience so that the dates and times for the Funeral Liturgy may be arranged.

Eucharistic Adoration
On the 22nd of each month we gather in prayer and praise before the Blessed Sacrament praying for an increase in vocations. If the 22nd of the month falls on Saturday or Sunday, Adoration will be held on the following Monday. Adoration is also every Saturday, 3:30pm to 5:00pm.

New Parishioners
We would like to welcome all new parishioners and ask that you stop in at the Parish Office to introduce yourself and register.
~~~

MASS INTENTIONS

JESUS, I TRUST IN YOU

APRIL 23 - 29, 2017

Second Sunday of Easter: Divine Mercy Sunday

Vigil Masses (Saturday, April 22)

5:30 PM Sara Kay (*RIP*)
7:00 PM All Souls (*RIP*)

7:30 AM John & Antonetta Colangelo *(RIP)*
9:00 AM Daniel Monroy; Mario Peña; Antonina Cuevas *(RIP)*
11:00 AM Felina Rivera *(RIP)*
1:00 PM Jorge Ruiz; Pedro Lamas; Alicia Cisneros *(RIP)*
4:00 PM
6:00 PM Maria Felix De Haro & Jesús Esparza *(RIP)*
7:30 PM Ymelda Serrano *(RIP)*

Monday **Weekday /** *St Fidelis of Sigmaringen, Priest & Martyr*

6:30 AM Salvador D. Muldong *(RIP)*
8:30 AM Mimi & Raymond Reynolds *(RIP)*
6:30 PM A. Garcia *(RIP)*

Tuesday **St. Mark, Evangelist**

6:30 AM Susan Cantrell Wolske *(RIP)*
8:30 AM Judith Light; Robert Desiderio; Jonathan Stóller

Wednesday **Easter Weekday**

6:30 AM Francis Jeffrey Perlas *(RIP)*
8:30 AM Ryan Cavanaugh *(RIP)*

Thursday **Easter Weekday**

6:30 AM Kathleen Dreyling *(RIP)*
8:30 AM Parishioners of St. Polycarp

Friday **Easter Weekday /** *St Peter Chanel, Priest & Martyr; St Louis Grignion de Montfort, Priest*

6:30 AM Jack Lam Phan
8:30 AM Parishioners of St. Polycarp
6:30 PM Huu

Saturday **St Catherine of Siena, Virgin & Doctor of the Church**

8:30 AM Alma de Jesús Arauz *(RIP)*

Welcome to everyone who came home to the Catholic Church this Easter!
May we journey together in Faith, Hope and Love.

Thank you to the Hispanic community whose time and talent produced the "palm creations" for Palm Sunday. Thank you, also, to the Knights of Columbus who sold the lilies which were used to either decorate our homes and our church for Easter.

A sincere and enthusiastic Thank You to everyone whose devotion and hard work made our Triduum and Easter ceremonies so inspiring and grace filled. The dedication and beautiful voices of our choir director and members of our multi-cultural choirs, accompanied by the accomplished musicians, lifted our hearts. Lectors, extraordinary ministers of Communion, altar servers, ushers, those who decorated our church, the director of Faith Formation and all catechists…..

So many hearts and hands to give glory to God! Last but certainly not least, Thanks and gratitude to Fr. Michael, Fr. Joseph, Msgr. Steve, Deacon Larry and Deacon Ramiro for their dedication and many hours of ministering to bring the Lord to the people and His people to the Lord.

Jesus Christ is risen!
He is risen indeed!

MISSION STATEMENT

The Catholic Community of St. Polycarp is blessed with many cultures and vibrant ministries that offer a welcoming spirit to all people, especially the youth, who desire a deeper encounter with Jesus Christ. We are disciples who feed the hungry, journey with our brothers and sisters on the road to new life with hope and courage, within a safe and joyful environment.

FAITH FORMATION UPDATES

Faith Formation Office hours are: Monday-Thursday 3pm -6pm and Saturday from 9am-12pm 714/ 892-3158. **Registration for the 2017-2018 school year is open now**. Please feel free to stop by the Faith Formation Office during office hours. If this is your first year please bring your child's baptismal certificate. **Time, Talent and Treasure: We are in need of catechists**. It's a two hour a week commitment for 28 weeks of the year. We will help you with the lesson plans! Call 714/892-3158 for more information.

ADULT FAITH FORMATION / RCIA

It's about CONVERSION!
We are getting ready to begin a new program.
Classes begin on May 22!
Join us for our Inquiry sessions on Mondays @ 7pm in room 14. For RCIA questions/registration contact the Faith Formation Office at 714-892-3158.

What is next for those who entered the Catholic Church this Easter? We have reached the 4th period of the RCIA process, which is the neophyte year. All who were baptized and received into full communion are called neophytes in this period, until the anniversary of their initiation next Easter. The final period of regular weekly formation extends through the Easter season, the seven weeks from Easter to Pentecost. This post-baptismal catechesis is called mystagogy. It is a time for deepening the Christian experience, especially in appreciation for the sacramental life, for spiritual growth, and for entering more fully into the life and unity of the Catholic community. The neophytes now share with Christ, and his Body in the parish community, the intimate communion of the Eucharist. Now they have access to all the means of sanctification. We as a parish community pledge to help them grow and mature in the Christian life and to develop a genuine Catholic world view. Please pray for all those who God has called us to join us as we continue on our pilgrimage to our Father in Heaven.

CONFIMATION NEWS

Workshop #5 is on Monday, April 24th at 7:15pm in the Hall. All Confirmation students must attend. Parents and Sponsors are welcome and encouraged to join us! We will be talking about life vocations and discerning God's call. C1- Payments & Service hours are due NOW! Please turn them in ASAP! C2- Bishop's Letter is due NOW! Next class is Sunday, April 30 followed by Mass at 11am.
Please contact the Confirmation office with any questions

EVANGELIZATION N.O.W.
(NEW ORDER WITHIN)

In the important work of **Evangelization**, I want to learn your thoughts, dreams, and desires for the building up of the Kingdom of God and how we may journey together.

Please consider joining me for a **wine and cheese** social to discuss this most important topic.

Looking forward to seeing you,
Fr. Michael St. Paul, Pastor

Your Name: _____

Your Cell Phone #:_____

Tuesday April 25, 2017 5-6:30pm
I/we will attend_____
(number of people attending)

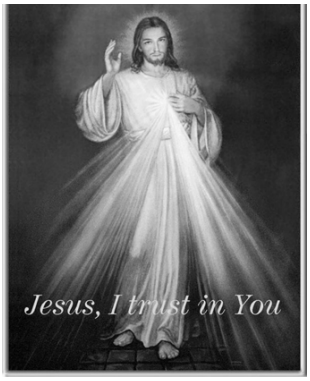
Tuesday, May 23, 2017 5-6:30pm
I/we will attend_____
(number of people attending)

Tuesday, June 27, 2017 5-6:30pm
I/we will attend_____
(number of people attending)

"Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you." *Jn 20: 21(b)*

When we discern our callings, some discern Jesus calling them to higher vocation, others to a leadership role, while others are called to follow. In whatever way we are called, we are called equally to give glory to Jesus by our lives, not only at Mass or by helping support our parish, but living lives in the world that attract others to Jesus.

Put aside all doubt as you go into the world proclaiming by your lives that Jesus was crucified for our sins, died and was buried, and "rose again on the third day in accordance with the Scriptures."



Family Support Center News

Hours: Monday and Wednesday,
9:00 am – 12:00 pm
Office phone: 714-890-5203

Casino trips are Family Support Center's only fundraisers. These funds, and **donations from the community, are our only source of income.** FSC distributes food to those in need every Monday and Wednesday. We also help with financial aid, on a limited basis, for those who need emergency assistance. We need your help to continue in this ministry: Last year we distributed food to over 16,000 individuals!

Please, if you are able, consider joining us on a trip. You will have a good time and, at the same time, be performing a Corporal work of Mercy. We appreciate your consideration!

Mark your Calendar –
Our next Fundraiser:

Tuesday, April 25 – Pechanga Casino – 8:15 Boarding: Last Chance!! Join us for a fun day!
Cost is $15.00. $5.00 back at the Casino. Boarding time is 8:15am. Coffee and Donuts served prior to departure. Return approximately 6:00 pm. ***Seats are reserved only with payment!*** Reservations should be made at least 10 days prior to the Casino date to guarantee seating.

Next scheduled Casino Trip:
Tuesday, June 20 – PALA Casino

Family Support Center is a self-sustaining ministry.
Your support is needed to keep our programs going!

FSC is a satellite office of the Santa Ana Life Center.
FSC provides information, and referrals for assistance. Life Center is always in need of **regular size towels** and **face cloths and diapers,** . **Used maternity clothes**, **baby clothes**, and **other baby items** are also needed. Please consider donating any extras you may have. e are not able to accept food donations.
All donations are Tax Deductible.
FSC delivers all donations to the Life Center.

Thanks to all who support the Center with your time, talent and treasure!

You make the Family Support Center possible

KNIGHTS OF COLUMBUS

IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

BECOME A KNIGHT JOIN US FOR FUN, FAITH AND FRIENDSHIP

Knights are Catholic men, 18 years of age and older, who are committed to making their community a better place, while supporting their Church. Imagine being part of an organization that fills your heart and your mind with the joy of giving to others and the feeling that comes with making a difference.

We know your time is valuable.
YOU determine how much time you can devote – a few hours a year or a few hours a month.

Contact, Art Diaz - 714-893-3453
Marty Wenzel - 714-349-1894
www.kofc6095.org

St. Polycarp Women's Council

is hosting their fiftieth Annual Tea. This **'Fabulous Fifties'** Tea will take place April 29, 1:30–4:00 pm. in our Parish Hall.

Mark your calendar.
You don't want to miss the fun!

To purchase your ticket ($15), call Rose Norton, 714-420-2108 or 714-890-5203; or you can stop by Family Support Center.

Saint Polycarp Sunday Gifts

THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION!

All Sunday amounts include $699.00 EFT giving:

April 2	$ 21,229.93
April 9	$ 18,920.32
Good Friday	$ 4,648.40 (Holy Land)
April 16	$ 30,664.70

If you prefer online banking to writing checks or paying cash, our Electronic Offertory to make your weekly/monthly/annual offerings is for you.
Sign up today at our web site www.stpolycarp.org and from there select "a little bit from EVERYONE, the life of donating". Create a profile and begin your paperless offertory today.

"PLEASE HELP WITH OUR PARISH UPGRADES"

There are several restoration projects needed for our parish. These various upgrades are needed for safety and beautification. These project requests have come from our many councils who assist me with parish operations.

Following is a list of upgrades for your consideration:

>> New sound system for parish hall $5,000.00
>> Desert Garden (SE corner of church) $2,000.00

Please remember that this is "above and beyond the call of duty", in addition to your already generous support of our parish. If you and your family are being called to financially provide for one or more of these projects please call Fr. Michael at (714) 893-2766.

Thanks and God Bless You,
Fr. Michael

CHILD ABUSE PREVENTION MONTH

The best way to protect our children and our Church is for adults to learn red flag behaviors and to report concerns to supervisors. This creates a culture of protection. Sign up for a safe environment training even if you are not required. For information on how you can become more informed and involved in keeping our children safe, visit the Diocesan Office of Child and Youth Protection web page at: **www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection**

MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST proudly welcomes ex-lawyer, writer, sober alcoholic, contemplative and Catholic convert**, Heather King, "I Once was Lost but Now Am Found!"** Heather's story is one of passion and grit in the face of life's trials and disappointments. She is a nationwide speaker and monthly contributor to Magnificat publication.
Come and be blessed!
Saturday, May 6, 2017, 9:30AM-12:30PM
Embassy Suites Anaheim-South, 11767 Harbor Blvd., Garden Grove, CA 92840
Mail-in Registration Only for this meal – must be postmarked by April 26, 2017:
$28 per person. Reserved Seating for Tables of 10- $280
Please register early!
Mail to Magnificat Ministry: PO Box 4381, Orange, CA 92863
The meal includes a full plated breakfast as well as the speaker's program. Please visit www.magnificat-ministry.net for a flyer and registration information.
For registration questions contact Anne at 714-420-5482 or ladybughyatt@yahoo.com, or Theresa 714-223-1975.

THE TABERNACLE HAS SUCCESSFULLY BEEN MOVED!

According to the the General Instruction of the Roman Missal, "A genuflection, made by bending the right knee to the ground, signifies adoration, and therefore it is reserved for the Most Blessed Sacrament, as well as for the Holy Cross from the solemn adoration during the liturgical celebration on Good Friday until the beginning of the Easter Vigil."

Now that the tabernacle is returned to its original area of prominence in our church, all shall reverence Jesus in the tabernacle by bending your right knee as you face the Tabernacle before you enter the pews and again as you leave your pews at the end of Mass. For those who are unable to genuflect, you may substitute for the genuflection a profound bow from your waste.

You need only genuflect towards the Tabernacle twice: Once before entering your pew after entering the church and then again after leaving your pew to exit the church.

Mater Dei High School

Applications for 2017-2018 Available Now
Become a part of the Monarch Tradition. Mater Dei is dedicated to the development of the whole person by providing outstanding academic, artistic, athletic, service and leadership opportunities. For admissions information call (714) 754-1175 or visit www.materdei.org/admissions

Class of 2021 Welcome Night
Wednesday, April 26 from 7-9pm
Meet with teachers, counselors, and coaches for information on upcoming school year!

READINGS FOR THE WEEK

In the Old Testament, the New Testament lies concealed; in the New Testament, the Old Testament lies revealed.
--St. Augustine

Monday:	Acts 4:23-31; Ps 2:1-9; Jn 3:1-8
Tuesday:	1 Pt 5:5b-14; Ps 89:2-3, 6-7, 16-17; Mk 16:15-20
Wednesday:	Acts 5:17-26; Ps 34:2-9; Jn 3:16-21
Thursday:	Acts 5:27-33; Ps 34:2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Friday:	Acts 5:34-42; Ps 27:1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Saturday:	Acts 6:1-7; Ps 33:1-2, 4-5, 18-19; Jn 6:16-21
Sunday:	Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2, 5, 7-11; 1 Pt 1:17-21; Lk 24:13-35

PRAY for the SICK . . . .
OREMOS por los ENFERMOS . . . .

Names submitted for prayer will be posted for eight weeks. We will continue to accept prayer requests in the usual way for people who are currently in need of prayer. If further prayer is needed, please resubmit the name. There is limited space, and requests are not meant to be posted for an indefinite period of time.
Thank you for your cooperation and understanding.
~~~~~ ~~~~~~~~~~

Helen Acuna
Javier Cortes Barragan
Irene Cantrell
Esperanza Cardozo
Erika Cavanaugh
Audrey Cordova
Jane Davenport
Joel Fernandez
Frank Gomez
Ron Mendoza
Paul Mendoza
Teri Newman
Tam Nguyen
Audiel Nieto Nunez
Irineo Oloresisimo
Jack Lam Phan
Stephen Porretta
Hugo Portal
Evangelina Prado
Maria Prado
Hilda Prado
Luis Prado
Anny Vanessa Acosta Rodriguez
Mary Louie Routley
Richard Saragosa
Paul Scauzillo
Terry Topinio
Hoang Cong Tru
Trinh Toan
Nguyen Thi Toan
Trinh V. Dong
Trinh V. Chi
Trinh V. Binh
Nguyen V. Tru
Myra & Ray Untiet

PRAY for the DEAD …..
OREMOS por los DIFUNTOS …..

That day which you fear as being the end of all things is the birthday of your eternity. —Seneca

+ Celina Rivera
+ Socorro Ochoa
+ Rose Escobar
+ Wilfred Almazon Francia
+ Michael Bauer
+ Paola Hernandez
+ Mildred Anne Long
+ Gisela Anna Weiss

MAY 2017
ENGLISH BAPTISMS DATES

Orientation- Meeting Room	**May 14**
Sacrament of Baptism- Church	**May 21**

For scheduling and information regarding infant Baptism, call the Parish Office at 714-893-2766 (Monday—Friday, 9AM to 5 PM). Paperwork may be picked up at the Parish Office.
****** Note: There are no Baptisms scheduled for the month of April 2017.

LECTURAS DE HOY

PRIMERA LECTURA — Todos los creyentes vivían unidos y compartían todo cuanto tenían *(Hechos 2:42-47).*

SALMO — Den gracias a Dios porque es bueno, su amor es eterno *(Salmo 118 [117]).*

SEGUNDA LECTURA — Dios nos concedió renacer a la vida que esperamos por la resurrección de Jesucristo de entre los muertos. *(1 Pedro 1:3-9).*

EVANGELIO — Felices los que creen sin haber visto *(Juan 20:19-31).*

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

En el Antiguo Testamento, el Nuevo Testamento está oculto; en el Nuevo Testamento, se revela el Antiguo Testamento. —San Agustín

Lunes: Hch 4:23-31; Sal 2:1-9; Jn 3:1-8
Martes: 1 Pe 5:5b-14; Sal 89 (88):2-3, 6-7, 16-17; Mc 16:15-20
Miércoles: Hch 5:17-26; Sal 34 (33):2-9; Jn 3:16-21
Jueves: Hch 5:27-33; Sal 34 (33):2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Viernes: Hch 5:34-42; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Sábado: Hch 6:1-7; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 18-19; Jn 6:16-21
Domingo: Hch 2:14, 22-33; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-11; 1 Pe 1:17-21; Lc 24:13-35

AHORRA

Cuando ahorres para la vejez, asegúrate de guardar unos cuantos pensamientos agradables.
—Anónimo

May Wedding Banns
Mayo Amonestaciones

♥ Truc Thanh Nguyen & Tam Duc Vu

All couples wishing to be married by the Church must attend one of the orientation meetings before meeting with a priest to arrange their wedding. Orientation meetings are held every second Thursday of the month at 7pm in the Meeting Room. Certificate will be issued to show the priest.
Thank you for your cooperation.
~~~~~

Noticias de Formación de Fe

Horas de Oficina de Formación de Fe son:
Lunes a jueves de 3-6pm y los sábados de 9am-12pm. 714/892-3158.
La inscripción para el año escolar 2017-2018 está abierto ahora. Por favor, pase por la Oficina de Formación de Fe durante las horas de oficina. Si es su primer año por favor traiga el certificado de bautismo de su hijo.

Tiempo, Talento y Tesoro Todo es un regalo de Dios. Por favor consideren compartir los muchos regalos que Dios les ha dado con los estudiantes de la Formación de Fe de San Policarpo. Necesitamos catequistas. Es un compromiso de dos horas por semana durante 28 semanas del año. ¡Le ayudaremos con los planes de la lección! Llame al 714 / 892-3158 para más información.

Formación de Fe para Adultos

¡Es sobre la CONVERSIÓN!
Únase a nosotros para nuestras sesiones de información los domingos después de la Misa de las 9am en el salón 8. Para preguntas/registro de RICA comuníquese con la Oficina de Formación de Fe al 714-892-3158.
¿Qué sigue para aquellos que entraron en la Iglesia Católica en esta Pascua? Hemos llegado al cuarto periodo del proceso RICA, que es el año neófito. Todos los que fueron bautizados y recibieron en plena comunión se llaman neófitos en este período, hasta el aniversario de su iniciación la próxima Pascua. El período final de la formación semanal regular se extiende a través de la temporada de Pascua, las siete semanas de Pascua a Pentecostés. Esta catequesis post-bautismal se llama mystagogy. Es un tiempo para profundizar la experiencia cristiana, especialmente en el aprecio por la vida sacramental, por el crecimiento espiritual y por entrar más plenamente en la vida y unidad de la vida cristiana en la comunidad católica. Los neófitos ahora comparten con Cristo, y su cuerpo la comunidad parroquial, la íntima comunión de la Eucaristía. Ahora tienen acceso a todos los medios de santificación. Nosotros, como comunidad parroquial, nos comprometemos a ayudarles a crecer y madurar en la vida cristiana ya desarrollar una visión católica genuina del mundo. Por favor oren por todos los que Dios nos ha llamado a unirse a nosotros mientras continuamos nuestro peregrinaje a nuestro Padre Celestial.

Noticias de Confirmación

Taller # 5 es el lunes, 24 de abril a las 7:15 pm en el Salón. Todos los estudiantes de Confirmación deben asistir. Padres y Patrocinadores son bienvenidos y alentados a unirse a nosotros!
C1- Los pagos y las horas de servicio se deben AHORA! Por favor, a su vez en cuanto sea posible!
C2- La siguiente clase es el domingo 30 de abril, seguida por la misa a las 11 de la mañana.
Comuníquese con la oficina de confirmación si tiene alguna pregunta.

Bien venidos a todos los que vinieron a su casa, la Iglesia Católica las pasadas Pascuas! Caminemos juntos en la fe, esperanza y amor.

Gracias a la comunidad hispana, quienes con sus talentos tejieron palmas para el domingo de ramos. Gracias también a los Caballeros de Colón, quienes vendieron las azucenas de Pascuas, las cuales usaron para decorar ya sea sus casas o la iglesia.

Mi más sinceras gracias a todas las personas que de alguna forma trabajaron arduamente para hacer de nuestro Triduo Pascual, y nuestro domingo de Resurrección ceremonias inspiradoras.
La dedicación y las hermosas voces de nuestra directora de música y todos los integrantes multiculturales de ese hermoso coro acompañados de músicos que alegraron nuestros corazones.

Gracias a nuestros proclamadores de la Palabra, Ministros Extraordinarios de la Comunión, monaguillos, a quienes decoraron la iglesia, al director del programa de formación de fe y a todos los catequistas….
Muchos corazones y manos dieron gloria a Dios!

Gracias a nuestros sacerdotes: padre Michael, Padre Joseph, Msgr. Steve, al diácono Larry, diácono Ramiro por su dedicación y muchas horas de ministerio para acercar más gente al Señor. Jesús Cristo ha resucitado! El ha resucitado de verdad!

"La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así yo los envío." ***Juan 20:21***

Cuando discernimos para que hemos sido llamados, algunos discernieron que Jesús los había llamado a vocaciones importantes, otros para ser líderes, mientras que otros fueron llamados para seguirlo. De cualquier forma y para lo que hayamos sido llamados, hemos sido llamados a darle la gloria a Jesús por medio de nuestra vida cotidiana, y no solamente cuando venimos a Misa o cuando ayudamos a nuestra parroquia, sino viviendo nuestras vidas de tal manera que atraigan a otros a Jesús.

Hagan a un lado toda duda, y vayan por todo el mundo proclamando con sus vidas que Jesús fue crucificado por nuestros pecados, que murió y fue sepultado, y que "Resucitó al tercer día según las escrituras."

Misión Parroquial

La comunidad Católica de San Policarpo es bendecida con muchas culturas y ministerios vibrantes que ofrecen un espíritu acogedor a toda la gente, especialmente a la juventud, quienes desean un encuentro profundo con Jesucristo. Somos discípulos que alimentamos al hambriento, caminamos con nuestros hermanos y hermanas en el camino hacia una nueva vida con esperanza y valentía en un ambiente seguro y de armonía.

BAUTISMOS *PASOS :*

- Papás y padrinos, deberan asistír el primer Domingo del mes a las 10:00 am para registrar a su hijo(a) y al mísmo tiempo para tomar la clase requerida.
  Padres: Traer una copia del certificado de nacimiento de su hijo(a). No traiga el original.
  Padrinos: Traer una copia del acta de matrimonio de la Iglesia donde se casaron.
- El Segundo Domingo de Cada mes es la Ceremonia del Bautísmo a las 2:00 pm.
- Habra una segunda platica el Viernes despues del Bautizo a las 7:00pm.
- Costo $50 por niño; $25 si solamente toma la plática

REQUISITOS:

- Que el niño sea menor de 5 años
- Que los padrinos sean Casados por la Iglesia o solteros pero sin vivír en unión libre ninguno.
- Que asistan a la entrevista y a la Plática tanto padres como padrinos
- Dependiendo de cada caso puede haber otros.
- **Por favor no traiga niños el día de la plática**

San Policarpo Donaciones Del Domingo - - Gracias -

*** Los domingos incluyen Transferencia Electronica de Fondos de $699.00:

Abril 2	$ 21,229.93
Abril 9	$ 18,920.32
Viernes Santo	$ 4,648.40 (Tierra Santo)
Abril 16	$ 30,664.70

CREANDO UNA CULTURA DE PROTECCIÓN

Los adultos informados y humanitarios comprometidos con la protección infantil también pueden proteger a nuestra Iglesia. Entérese de cómo denunciar el abuso infantil:
www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection

Querido parroquiano de San Policarpo:

Le Invito

*Es un placer tenerle en mi próxima tarde social con **vino y queso** que serán en los próximos meses para que juntos exploremos nuestra **Evangelización.** Por favor reserve su lugar para esta invitación especial, y deposite esta tarjeta dentro de **la caja de comentarios** que se encuentra en la entrada principal de la Iglesia, o, si usted prefiere, puede regresarla directamente en la oficina parroquial.*

Espero verlos pronto,
Padre Michael St. Paul, Párroco

Nombre:_____

Número de celular_____

Marte, 25 de abril, 2017 de 5-6:30 pm
Yo/ Nosotros asistiremos_____
(# de personas que vendrán)

Marte, 23 de mayo, 2017 de 5-6:30 pm
Yo/ Nosotros asistiremos_____
(# de personas que vendrán)

Marte, 27 de Junio, 2017 de 5-6:30 pm
Yo/ Nosotros asistiremos_____
(# de personas que vendrán)

SỨ MẠNG CỦA GIÁO XỨ.

Giáo xứ Thánh Polycarp may mắn có nhiều nền văn hóa và sự sống động của các chương trình mục vụ khác nhau của các cộng đồng giáo dân, điều này đem đến một làn gió thánh thiện chào đón mọi người, đặc biệt là giới trẻ, là những người mong muốn có một đời sống đạo sâu xa hơn với Chúa Giêsu Kitô. Như là những môn đệ của Chúa, chúng ta giúp cho những người nghèo đói, đây là cuộc hành trình đức tin dành cho các anh chị em chúng ta trên con đường sống đạo mới với niềm hy vọng và lòng can đảm, trong một công việc bác ái an toàn và vui vẻ.

THÔNG BÁO CỘNG ĐOÀN.

1- Giờ chầu Thánh Thể thinh lặng.- Xin Cộng đoàn Dân Chúa lưu ý: Giáo xứ có giờ chầu Thánh Thể thinh lặng từ 3giờ30 đến 5giờ vào mỗi chiều Thứ Bảy trong tuần. Xin kính mời Cộng đoàn Dân Chúa cùng đến tham dự giờ chầu Thánh Thể nêu trên.

2- Giờ lần chuỗi Lòng Chúa Thương Xót của Giáo xứ.- Sau Thánh lễ 8giờ30 sáng từ Thứ Hai đến Thứ Bảy trong tuần, Giáo xứ có lần chuỗi Lòng Chúa Thương Xót bằng tiếng Mỹ, và vào lúc 3giờ chiều mỗi ngày, Cộng đoàn có lần chuỗi Lòng Chúa Thương Xót bằng tiếng Việt tại Thánh đường (hoặc tại Đài Đức Mẹ). Kính mời Cộng đoàn Dân Chúa cùng tham dự.

3- Tháng 4/2017, không rửa tội bằng tiếng Việt cho các em nhỏ.- Xin cáo lỗi và đính chánh, vì Cha quản nhiệm đi vắng nên Giáo xứ sẽ không có Rửa Tội bằng tiếng Việt cho các em nhỏ trong Giáo xứ vào Chúa Nhật ngày 23 tháng 4 năm 2017. Các em sẽ được rửa tội vào Cghúa Nhật ngày 28 tha`1ng 5 năm 2017.

4- Buổi sinh hoạt của Huynh Đoàn Đaminh.- Huynh Đoàn Đaminh Vinh Sơn Liêm của Cộng đoàn sẽ có buổi sinh hoạt vào 2giờ chiều Chúa Nhật ngày 23 tháng 4 năm 2017 tại phòng họp thường lệ. Kính mời các Đoàn viên tham dự đông đủ.

5- Buổi họp hai ngành của Legio Mariae.- Hội Legio-Mariae của Cộng đoàn sẽ có một buổi sinh hoạt cho cả hai ngành Hoạt động và Tán trợ vào lúc 5giờ chiều Thứ Bảy ngày 29 tháng 4 năm 2017 tại phòng họp thường lệ. Kính mời quý hội viên hai ngành cùng tham dự.

6- Giáo xứ phát động chương trình Quĩ Mục Vụ Giáo Phận năm 2017.- Giáo xứ đã phát động chương trình đóng góp cho Quĩ Mục Vụ của Giáo Phận (PSA) năm 2017. Chương trình kêu gọi mọi Giáo dân trong Giáo phận đóng góp tài chánh cho Giáo phận để có nguồn tài chánh sinh hoạt cho Giáo phận đồng thời cũng đóng góp tài chánh cho các sinh hoạt của Giáo hội trung ương tại Rôma. Đây là nghĩa vụ và bổn phận của mọi Kitô hữu cần thực hiện giúp cho việc truyền giáo tại địa phương cũng như trên thế giới được tiến triển đều hòa. Ngoài ra theo dự trù, trong năm 2017, Giáo xứ phải đóng góp cho Giáo phận hơn 92,000 Dollars US. Ngoài số tiền dự trù phải đóng góp, Giáo phận sẽ hoàn trả lại cho Giáo xứ do đóng phụ trội để Giáo xứ trả nợ cho Giáo phận số tiền mà Giáo xứ mượn để sửa chữa bãi đậu xe trong khuôn viên Thánh đường. Xin Cộng đoàn Dân Chúa nhiệt liệt hưởng ứng và tích cực tham gia tùy khả năng tài chánh của mỗi người cho chương trình này.

7- Thông báo về việc ghi ý lễ hằng tuần.- Cộng đoàn vẫn có thông lệ ghi ý lễ trước một tuần từ khi Cha Chu Vinh quang về làm Chánh xứ. Theo ý Cha, vì để cho giáo dân sửa soạn tâm hồn trước khi đến tham dự Thánh lễ, trong đó có những ý cầu nguyện hiệp với Cha Chù Tế và Cộng đoàn Dân Chúa, người xin lễ nên ghi trước ý lễ một tuần; ngoại trừ người xin lễ cần cầu nguyện cho người mới qua đời trong tuần. Ngoài ra, để sửa soạn cho một Thánh lễ được diễn ra một cách trang nghiêm - sốt sắng, mọi thành phần phục vụ trong Thánh lễ cần phải sửa soạn và sẵn sàng trước để Thánh lễ được diễn ra không trễ giờ. Thời gian gần đây, có nhiều người đến trước lễ xin lễ và yêu cầu được rao ý lễ ngay, gây trở ngại cho những người phục vụ trong thánh lễ. Vậy từ nay, xin Cộng đoàn lưu ý: Việc xin lễ có thể gọi điện thoại trực tiếp đến người phụ trách qua số (714) 317-3589 mọi ngày trong tuần, trễ nhất là hai giờ trước giờ lễ. Bổng lễ xin đem đến người phụ trách tại bàn ghi lễ và nói rõ ý lễ đã ghi trước qua điện thoại. Hoặc nếu trực tiếp xin tại bàn ghi lễ, xin đến ghi trước 30 phút, khi Thánh lễ bắt đầu. Mọi ý lễ nếu ghi sau giờ đó, sẽ được rao trong Thánh lễ tuần sau.

"Bình an cho anh em! Như Chúa Cha đã sai Thầy, thì Thầy cũng sai anh em." (Ga.20,21b)

Khi mỗi người chúng ta nhận ra lời mời gọi, một số người nhận thức được Chúa Giêsu gọi họ trong ơn gọi cao cả, một số người đóng vai trò lãnh đạo, trong khi đó những người còn lại được mời gọi đi theo. Trong bất cứ hình thức ơn gọi nào, chúng ta được mời gọi để vinh danh Chúa Giêsu qua đời sống của mỗi người, không chỉ trong Thánh Lễ hay qua việc giúp đỡ giáo xứ, mà còn qua lối sống giữa đời để thu hút người khác đến với Chúa Giêsu.

Hãy để mọi sự nghi ngờ qua một bên khi chúng ta công bố tin mừng trên thế giới rằng Chúa Giêsu bị đóng đinh vì tội lỗi của chúng ta, đã chết, đã táng xác, và *"đã sống lại vào ngày thứ ba theo lời Thánh Kinh."*

DANH SÁCH

Người phụ trách và số điện thoại
để Cộng đoàn dân Chúa liên lạc khi cần

BAN THƯỜNG VỤ.-

Chủ Tịch Ban Chấp Hành:
A. Mã Hiếu Thuận (Anh Tom) 714-591-7001
Email: anhtomcd@gmail.com
Phó nội vụ: A. Vũ Thành Phương 714 468-8903
Phó Ngoại Vụ: A. Nguyễn Duy Đăng 714 333-6034
Thủ quỹ: Nguyễn Xuân Thu 714 642-8712
Facebook: https://www.facebook.com/congdoanstpolycarp
Email cộng đoàn: ducmemaria2014@gmail.com

BAN CHUYÊN MÔN.-

Giáo Lý Song Ngữ:
Nữ tu Thu Hương LHC 714-892-4396
Trường Việt Ngữ:
C. Võ Úc Châu 922-5212
Giáo lý Thêm Sức:
A. Đỗ Kim Trí 260-2060
Giáo Lý Tân Tòng:
A. Đỗ Kim Trí 260-2060
Rửa Tội Các Em Bé:
Đỗ Kim Trí 260-2060
Nghi Lễ Hôn Phối:
C. Trần Ngọc Cindy 337-1292
Trao Mình Thánh Bệnh Nhân:
Ô. Đinh Văn Hiện 534-2406
Ô. Lê Sơn 276-5057
Phụng Vụ & Tang Chế:
Ô. Phan Quang Thới 539-4954
Ban TTV Thánh Thể ngoại lệ:
Ô. Đinh Văn Hiện 534-2406
Ban Thừa TTV Lời Chúa:
Ô. Trần Lê 530-1351
Ban Hướng Dẫn
A. Lê Hữu Lành 837-1350
Ca Đoàn Thánh Tâm:
Ô. Đỗ Đức Tùng 309-2060
Ca Đoàn Dũng Lạc-
Thứ Bảy: A. Trần Minh Luân 213-6419
Chủ Nhật: A. Nguyễn Hữu Phước 269-2660

CÁC HỘI ĐOÀN.-

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:
C. Trần Minh Hiển Khánh 714-553-4945
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:
Ô. Mai Thiên Kim 330-2577
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:
B. Phạm Thị Hoa 530-1351
Huynh Đoàn Đaminh Vinh-Sơn Liêm:
B. Đỗ Bảo Sơn 873-7438
Chi Hội Bảo Trợ Và Phát Triển Ơn Thiên Triệu:
Ô. Đỗ Thanh Hồng 373-1874
Hội Cầu Nguyện và Hội Đền Tạ:
Ô. Vũ Văn Vịnh 636-3133
Legio Mariae:
C. Đoàn Thị Chánh 982-7764
Liên Nhóm Cursillo:
A. Hồ Trọng Peter 232-0538
Nhóm Thánh Linh
Nguyễn Văn Thuận 471-3104

Chào đón tất cả mọi người đã trở về nhà Chúa vào ngày lễ Phục sinh này! Chúng ta cùng nhau đi trong hành trình đức tin, hy vọng và tình yêu.
Cám ơn cộng đồng Mễ tây cơ đã dùng thời gian và tài năng để thực hiện các kỷ vật "sáng tạo từ lá dừa" trong Chúa Nhật Lễ Lá.

Cám ơn các Hiệp sĩ Columbus đã bán hoa lily để trang trí ngôi trong Thánh đường của chúng ta trong mùa Lễ Phục Sinh. Chân thành cảm ơn đến tất cả những người đã tận tụy và siêng năng chuẩn bị cho Tam Nhật Thánh và Lễ Phục Sinh của chúng ta trở nên sốt sắng và thánh thiện.

Sự cống hiến với tiếng ca tuyệt vời của dàn hợp xướng và các thành viên của dàn hợp xướng đa văn hóa của chúng ta cùng với các nhạc sĩ đã nâng cao tâm hồn chúng ta trong Thánh lễ.
Những Thừa Tác Viên Lời Chúa, Thừa tác Viên Thánh Thể, các em giúp lễ, các anh chị em trong ban trật tự, những vị trang trí nhà thờ, các vị hướng dẫn đức tin và tất cả các giáo lý viên... Đã dành tất cà tâm tình, cùng đóng góp một bàn tay để vinh danh Thiên Chúa! Sau cùng không quên cảm ơn và biết ơn đến Cha Chánh xứ Michael, Cha Quản nhiệm Joseph, Đức ông Steve, Thầy Phó Tế Larry và Thầy Phó Tế Ramiro đã phục vụ đưa Chúa đến mọi người và mọi người đến với Ngài. Chúa Giêsu đã sống lại! Ngài đã sống lại thật!

SỐ TIỀN QUÍ VỊ DÂNG CÚNG TRONG TUẦN QUA:

All Sunday amounts include $699.00 EFT giving:

April 2	$ 21,229.93
April 9	$ 18,920.32
Good Friday	$ 4,648.40 (Holy Land)
April 16	$ 30,664.70

Cảm ơn lòng hảo tâm và dâng cúng của quý ông bà và anh chị em. Xin Thiên Chúa trả công bội hậu cho quý vị. ***XIN QUÝ VỊ TĂNG THÊM CHO MỖI CUỐI TUẦN $.1.00 NỮA THÌ THẬT LÀ QUÍ. CHÂN THÀNH CẢM ƠN!***